

INSO
259-1

5th-Revision
Mar.2013



جمهوری اسلامی ایران
Islamic Republic of Iran

سازمان ملی استاندارد ایران

Institute of Standards and Industrial Research of Iran



استاندارد ملی ایران

۲۵۹-۱

تجدید نظر پنجم

اسفند ۱۳۹۱

زعفران – ویژگی ها

Saffron – Specification

ICS: 67.220.10

آشنایی با سازمان ملی استاندارد ایران

مؤسسه استاندارد و تحقیقات صنعتی ایران به موجب بند یک ماده ۳ قانون اصلاح قوانین و مقررات مؤسسه استاندارد و تحقیقات صنعتی ایران، مصوب بهمن ماه ۱۳۷۱ تنها مرجع رسمی کشور است که وظیفه تعیین، تدوین و نشر استانداردهای ملی (رسمی) ایران را به عهده دارد.

نام موسسه استاندارد و تحقیقات صنعتی ایران به موجب یکصد و پنجاه و دومین جلسه شورای عالی اداری مورخ ۹۰/۶/۲۹ به سازمان ملی استاندارد ایران تغییر و طی نامه شماره ۲۰۶/۳۵۸۳۸ مورخ ۹۰/۷/۲۴ جهت اجرا ابلاغ شده است.

تدوین استاندارد در حوزه های مختلف در کمیسیون های فنی مرکب از کارشناسان سازمان، صاحب نظران مراکز و مؤسسات علمی، پژوهشی، تولیدی و اقتصادی آگاه و مرتبط انجام می شود و کوششی همگام با مصالح ملی و با توجه به شرایط تولیدی، فناوری و تجاری است که از مشارکت آگاهانه و منصفانه صاحبان حق و نفع، شامل تولیدکنندگان، مصرفکنندگان، صادرکنندگان و وارد کنندگان، مراکز علمی و تخصصی، نهادها، سازمان های دولتی و غیر دولتی حاصل می شود. پیش نویس استانداردهای ملی ایران برای نظرخواهی به مراجع ذی نفع و اعضای کمیسیون های فنی مربوط ارسال می شود و پس از دریافت نظرها و پیشنهادها در کمیته ملی مرتبط با آن رشتہ طرح و در صورت تصویب به عنوان استاندارد ملی (رسمی) ایران چاپ و منتشر می شود.

پیش نویس استانداردهایی که مؤسسات و سازمان های علاقه مند و ذی صلاح نیز با رعایت ضوابط تعیین شده تهیه می کنند در کمیته ملی طرح و بررسی و در صورت تصویب، به عنوان استاندارد ملی ایران چاپ و منتشر می شود. بدین ترتیب، استانداردهایی ملی تلقی می شوند که بر اساس مفاد نوشته شده در استاندارد ملی ایران شماره ۵ تدوین و در کمیته ملی استاندارد مربوط که سازمان ملی استاندارد ایران تشکیل می دهد به تصویب رسیده باشد.

سازمان ملی استاندارد ایران از اعضای اصلی سازمان بین المللی استاندارد (ISO)^۱، کمیسیون بین المللی الکترونیک (IEC)^۲ و سازمان بین المللی اندازه شناسی قانونی (OIML)^۳ است و به عنوان تنها رابط^۴ کمیسیون کدکس غذایی (CAC)^۵ در کشور فعالیت می کند. در تدوین استانداردهای ملی ایران ضمن توجه به شرایط کلی و نیازمندی های خاص کشور، از آخرین پیشرفت های علمی، فنی و صنعتی جهان و استانداردهای بین المللی بهره گیری می شود.

سازمان ملی استاندارد ایران می تواند با رعایت موازین پیش بینی شده در قانون، برای حمایت از مصرف کنندگان، حفظ سلامت و ایمنی فردی و عمومی، حصول اطمینان از کیفیت محصولات و ملاحظات زیست محیطی و اقتصادی، اجرای بعضی از استانداردهای ملی ایران را برای محصولات تولیدی داخل کشور و/یا اقلام وارداتی، با تصویب شورای عالی استاندارد، اجباری نماید. سازمان می تواند به منظور حفظ بازارهای بین المللی برای محصولات کشور، اجرای استاندارد کالاهای صادراتی و درجه بندی آن را اجباری نماید. همچنین برای اطمینان بخشیدن به استفاده کنندگان از خدمات سازمان ها و مؤسسات فعال در زمینه مشاوره، آموزش، بازرگانی، ممیزی و صدور گواهی سیستم های مدیریت کیفیت و مدیریت زیست محیطی، آزمایشگاه ها و مراکز کالیبراسیون (واسنجی) وسایل سنجش، سازمان ملی استاندارد ایران این گونه سازمان ها و مؤسسات را بر اساس ضوابط نظام تأیید صلاحیت ایران ارزیابی می کند و در صورت احراز شرایط لازم، گواهینامه تأیید صلاحیت به آن ها اعطای و بر عملکرد آن ها نظارت می کند. ترویج دستگاه بین المللی یکاه، کالیبراسیون (واسنجی) وسایل سنجش، تعیین عیار فلزات گرانبها و انجام تحقیقات کاربردی برای ارتقای سطح استانداردهای ملی ایران از دیگر وظایف این سازمان است.

1- International Organization for Standardization

2 - International Electrotechnical Commission

3- International Organization of Legal Metrology (Organisation Internationale de Metrologie Legale)

4 - Contact point

5 - Codex Alimentarius Commission

کمیسیون فنی تدوین استاندارد

«زعفران - ویژگی ها»

(تجدید نظر پنجم)

سمت و / یا نمایندگی

رئیس:

پژوهشکده علوم و صنایع غذایی استان خراسان رضوی

همتی کاخکی ، عباس

(فوق لیسانس علوم و صنایع غذایی)

دبیر :

اداره کل استاندارد خراسان رضوی

قلاسی مود، فرحتناز

(فوق لیسانس علوم تغذیه)

شرکت زعفران ادمان

هاشمی، مریم

(لیسانس بیولوژی)

اعضاء: (اسمی به ترتیب حروف الفبا)

شرکت نوین زعفران

اخلاقی ، فرشته

(لیسانس صنایع غذایی)

دانشگاه پیام نور

اسحاقی ، زرین

(دکترای شیمی تجزیه)

شرکت تروند زعفران

اسلامی ، الهام

(لیسانس شیمی)

شرکت زعفران مهر چین شاندیز

asherfi ameliyi , آزاده

(لیسانس صنایع غذایی)

شرکت زعفران امیری

امیری ، علی

(لیسانس مدیریت بازرگانی)

سازمان ملی استاندارد ایران

ایزدی ، خاطره

(لیسانس صنایع غذایی)

زعفران محمد علیدوست (فرادیس)

باہوش ، مریم

(لیسانس شیمی)

شرکت زعفران چرمه فردوس

برومند ، زهره

(لیسانس صنایع غذایی)

شرکت زعفران گل پیج

برزگر، معصومه

(لیسانس شیمی)

اعضاء:	کمیسیون فنی تدوین استاندارد(ادامه)
تقسمش ، آنا	<u>سمت و/ یا نمایندگی</u>
(لیسانس صنایع غذایی)	شرکت زعفران اسفدان
جلیل مژده‌ی ، فاطمه	صندوق توسعه صادرات زعفران
(فوق لیسانس صنایع غذایی)	شرکت زعفران ادمان
حجازی، معصومه	شورای ملی زعفران
(لیسانس شیمی)	سازمان جهاد کشاورزی خراسان رضوی
حسینی ، علی	شرکت سافرون سافرون
(لیسانس اقتصاد کشاورزی)	شرکت تکنوبانکو
راسمی، رامین	شرکت زعفران یگانه
(فوق لیسانس)	سرخ خیز، شادی
رجب زاده، عارفه	دانشگاه علوم پزشکی مشهد - معاونت غذا و دارو
(لیسانس صنایع غذایی)	سالاری، رزیتا
دکترای صنایع غذایی	مرکز تحقیقات کشاورزی و منابع طبیعی خراسان رضوی
شرایعی، پروین	شرکت نوین زعفران
(دکترای صنایع غذایی)	غفوریان، مینا
علیمردانی، آرسته	شرکت زعفران غفوریان
(فوق لیسانس صنایع غذایی)	صالح آبادی، محسن
(لیسانس صنایع غذایی)	شرکت زعفرانچی
فرازنده، ناصر	شرکت زعفرانچی
(مدیریت بازرگانی)	فیروز، سهیلا
(لیسانس شیمی)	

کمیسیون فنی تدوین استاندارد (ادامه)

سمت و / یا نمایندگی

اعضاء:

مشعوفی، میترا	شرکت زعفران بهران
(لیسانس صنایع غذایی)	اداره استاندارد خراسان رضوی
ملاکیان، شهره	وزیر زاده، بیتا
(لیسانس صنایع غذایی)	شرکت زعفران تسلی
نعمتی ، سارا	شرکت زعفرانچی توس
(فوق لیسانس صنایع غذایی)	

فهرست مندرجات

صفحه

عنوان

ج	آشنایی با سازمان ملی استاندارد ایران
د	کمیسیون فنی تدوین استاندارد
و	پیش گفتار
۱	۱ هدف
۱	۲ دامنه کاربرد
۱	۳ مراجع الزامی
۲	۴ اصطلاحات و تعاریف
۶	۵ ویژگی ها
۹	۶ نمونه برداری
۹	۷ بسته بندی
۱۰	۸ نشانه گذاری

پیش گفتار

استاندارد "زعفران - ویژگی ها " نخستین بار در سال ۱۳۴۵ تدوین شد. این استاندارد بر اساس پیشنهادهای رسیده و بررسی توسط سازمان استاندارد ایران و تایید کمیسیون های مربوط برای پنجمین بار مورد تجدید نظر قرار گرفت و در هزارو یکصدو هشتادو سومین اجلاس کمیته ملی استاندارد خوراک و فرآورده های کشاورزی در مورخ ۹۱/۸/۲۵ مورد تصویب قرار گرفته است. اینک این استاندارد به استناد بند یک ماده ۳ قانون اصلاح قوانین و مقررات سازمان استاندارد ایران ، مصوب دی ماه ۱۳۸۹ ، به عنوان استاندارد ملی ایران منتشر می شود.

برای حفظ همگامی و هماهنگی با تحولات و پیشرفت های ملی و جهانی در زمینه صنایع ، علوم و خدمات ، استانداردهای ملی ایران در موقع لزوم تجدید نظر خواهد شد و هر پیشنهادی که برای اصلاح و تکمیل این استانداردها ارائه شود، هنگام تجدید نظر در کمیسیون فنی مربوط مورد توجه قرار خواهد گرفت. بنابراین ، باید همواره از آخرین تجدید نظر استانداردهای ملی استفاده کرد.

این استاندارد جایگزین استانداردهای ملی ایران شماره ۲۵۹-۱ : سال ۱۳۸۲ و a-۱-۲۵۹ می گردد.

منبع و مأخذی که برای تهیه این استاندارد مورد استفاده قرار گرفته به شرح زیر است :

ISO 3632-1 : 2011 , Spices – Saffron (crocus sativus L.) – Part : Specification

زعفران - ویژگی‌ها

۱ هدف

هدف از تدوین این استاندارد تعیین ویژگی‌ها، نمونه برداری، بسته‌بندی و نشانه‌گذاری زعفران خشک شده حاصل از مادگی گل‌های گیاه زعفران می‌باشد.

۲ دامنه کاربرد

این استاندارد برای زعفران خشک شده حاصل از مادگی گل‌های گیاه زعفران زراعی *Crocus Sativus.L* که به اشکال زیر عرضه می‌گردد، کاربرد دارد:

الف - زعفران رشته‌ای^۱

ب - زعفران رشته‌ای بریده^۲

پ - زعفران پودر^۳

یادآوری : روش‌های آزمون انواع زعفران در استاندارد ملی ایران به شماره ۲۵۹-۲ ارایه شده است.

۳ مراجع الزامی

مدارک زیر حاوی مقرراتی است که در متن این استاندارد به آن‌ها ارجاع داده شده است . بدین ترتیب ان مقررات جزئی از این استاندارد ملی ایران محسوب می‌شود.

در صورتی که به مدرکی با ذکر تاریخ انتشار ارجاع داده شده باشد ، اصلاحیه‌ها و تجدید نظرهای بعدی ان مورد نظر این استاندارد ملی ایران نیست . در مورد مدارکی که بدون ذکر تاریخ انتشار به ان‌ها ارجاع داده شده است همواره آخرین تجدید نظر و اصلاحیه‌های بعدی آن‌ها مورد نظر است .

استفاده از مراجع زیر برای کاربر این استاندارد الزامی است :

۱-۳ استاندارد ملی ایران ۲۵۹-۲ ، زعفران - روش‌های آزمون

۲-۳ استاندارد ملی ایران ۱۱۹۷ ، روش تعیین خاکستر کل در ادویه و چاشنی

۳-۳ استاندارد ملی ایران ۱۲۵۳ ، اندازه‌گیری خاکستر نامحلول در اسید برای ادویه و چاشنی

۴-۳ استاندارد ملی ایران ۱۲۱۵۸ ، عصاره محلول در آب سرد

1 -Saffron in filament

2- Saffron in cut filament

3 -Saffron in powder form

۵-۳ استاندارد ملی ایران ۵۶۸۹ ، میکروبیولوژی زعفران - ویژگی‌ها

۶-۳ استاندارد ملی ایران ۳۶۵۹ ، روش نمونه برداری زعفران

۴ اصطلاحات و تعاریف

در این استاندارد اصطلاحات و/یا واژه‌ها با تعاریف زیر به کار می‌روند:

۱-۴

خامه^۱

عبارتست از قسمتی از مادگی گل گیاه زعفران زراعی که کلاله رابه تخمدان متصل می‌کند

(شکل ۳)

۲-۴

کلاله^۲

عبارتست از قسمتی از مادگی که معمولاً "دارای سه انشعاب به رنگ قرمز مخصوص به خود، به شکل شیپور، با لبه فوقانی دندانه‌دار، بطول ۲۰-۴۰ میلی متر بوده که در قسمت انتهایی به خامه متصل می‌باشد (شکل ۳) .

۳-۴

زعفران رشته‌ای^۳

عبارتست از کلاله همراه با قسمتی از خامه مادگی گل گیاه زعفران که به روش‌های مختلف خشک شده است .

۴-۴

زعفران رشته‌ای بریده^۴

عبارتست از کلاله خشک شده از گل گیاه زعفران زراعی که خامه کاملاً از آن جدا شده باشد.

۵-۴

پودر زعفران^۵

عبارتست از ذرات حاصل از سائیدن زعفران خشک شده (رشته‌ای و رشته‌ای بریده) بطوری‌که اندازه ذرات آن یکنواخت باشد.

یادآوری : اندازه ذرات می‌تواند بر اساس توافق بین خریدار و فروشنده متفاوت باشد.

1-Style

2-Stigma

3- Saffron in filament

4- Saffron in cut filament

5- Saffron in powder form

۶-۴

^۱ پرچم

عبارتست از اندام زاینده نرگل گیاه زعفران زراعی، که به رنگ زرد می‌باشد. (شکل ۴)
۷-۴

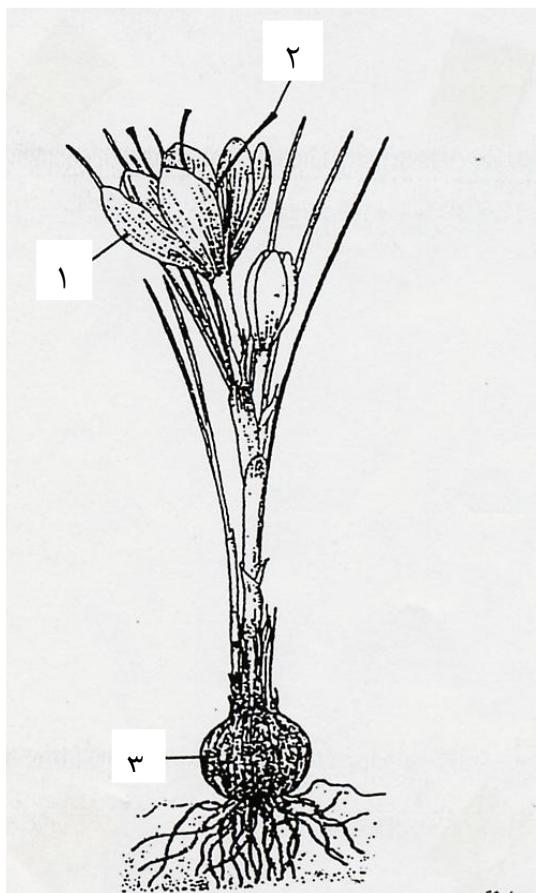
^۲ مواد خارجی

۱-۷-۴ مواد خارجی مربوط به گیاه زعفران
قسمتهای جدا شده مادگی، پرچم، گرده و تخمدان گل گیاه زعفران (شکل ۴) و تمام قسمت
های متعلق به گیاه زعفران

۲-۷-۴ مواد خارجی مربوط به محیط (ناپذیرفتنهای)

شامل هر گونه مواد خارجی با منشاء غیر حیوانی مانند مواد معدنی (سنگریزه) و پلاستیک،
شیشه و مو، اجزاء گیاهی غیر از زعفران، قارچ و کپک، مواد خارجی با منشاء حیوانی مانند
حشرات و کنه‌های زنده و مرده و یا بخشی از بدن آنها، فضولات، پر و موی جوندگان و پرندگان
که با چشم غیر مسلح قابل دیدن باشد.

1- Stamen
2- Foreign matter



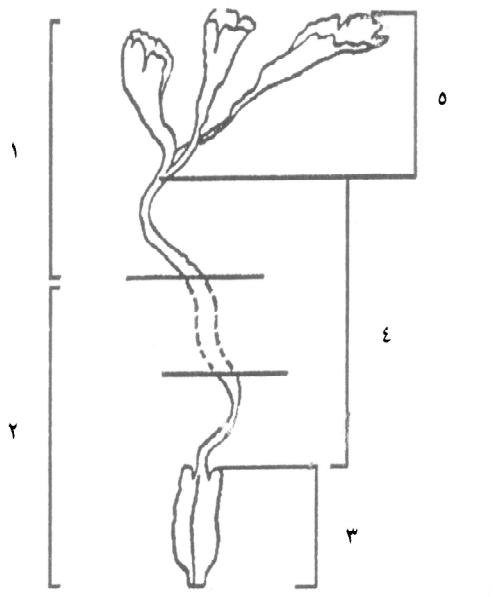
راهنمای شکل :

- ۱ - گل
- ۲ - کلاه
- ۳ - پیاز

شکل ۱ - گیاه زعفران زراعی



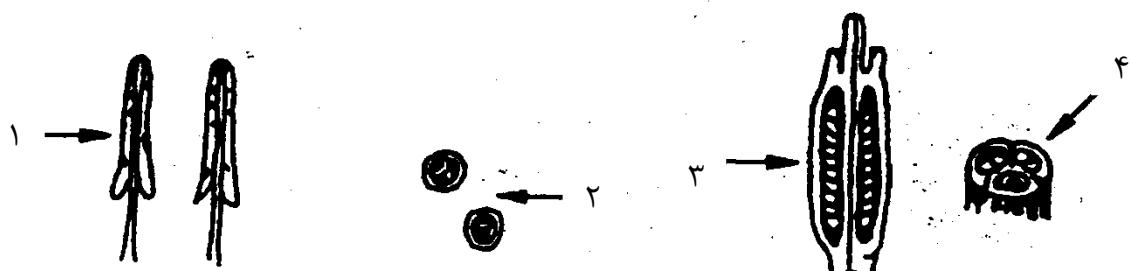
شکل ۲ - گل گیاه زعفران زراعی



راهنمای شکل :

- ۱ - قسمت هواپی
- ۲ - قسمت غیر هواپی
- ۳ - تحمدان
- ۴ - خامه
- ۵ - انشعابات کلاله (حدود ۲۰ تا ۴۰ میلی متر طول) کل طول مادگی ۱۵ تا ۱۷ سانتی متر می باشد

شکل ۳ - مادگی گیاه زعفران زراعی



راهنمای شکل :

- ۱ - پرچمهای (حدود ۲ سانتی متر)
- ۲ - دانه گرد (۸۵ تا ۱۰۰ میکرومتر)
- ۳ - تحمدان (برش طولی) (حدود ۱ سانتی متر)
- ۴ - تحمدان (برش عرضی)

شکل ۴ - اندامهای زایشی زعفران زراعی

۵ ویژگی‌های فیزیکو شیمیایی زعفران

۱-۵ ویژگی‌های حسی

۱-۱-۵ طعم و عطر

زعفران باید دارای طعم و عطر مخصوص به خود، کمی تلخ مزه و تند و عاری از هر گونه طعم و بوی خارجی باشد.

۲-۱-۵ وضعیت ظاهری

انواع زعفران باید دارای رنگ یکنواخت بوده و نباید در اثر رطوبت زیاد و یا خشک کردن نا مناسب بهم چسبیده باشند.

۲-۵ ویژگی‌های فیزیکی و شیمیایی

ویژگی‌های فیزیکی و شیمیایی زعفران رشته‌ای و رشته‌ای بریده باید با جدول ۱ و در مورد پودر زعفران با جدول ۲ مطابقت داشته باشد.

جدول ۱ - ویژگی‌های فیزیکوشیمیایی زعفران رشته‌ای و رشته‌ای برشیده

روش آزمون	درجه بندی					ویژگی‌ها	ردیف
	رشته‌ای				رشته‌ای برشیده		
	۴	۳	۲	۱	امتاز		
استاندارد ملی ۲۵۹-۲	۳۰	۲۰	۱۰	۵	۰/۵	خامه همراه با کلاله (حداکثر درصد جرمی)	۱
استاندارد ملی ۲۵۹-۲	۲ منفی	۲ منفی	۲ منفی	۱ منفی	۰/۱ منفی	مواد خارجی (حداکثر درصد جرمی) : مواد خارجی مربوط به گیاه زعفران (حداکثر) مواد خارجی مربوط به محیط	۲-۱-۲ ۲-۲
استاندارد ملی ۲۵۹-۲	۱۲	۱۲	۱۲	۱۰	۱۰	رطوبت و مواد فرار حداکثر(درصد جرمی)	۳
استاندارد ملی ۱۱۹۷	۷	۷	۷	۶	۵/۵	خاکستر کل براساس ماده خشک (حداکثر درصد جرمی)	۴
استاندارد ۱۲۵۳ ملی	۱	۱	۱	۱	۰/۵	خاکستر نامحلول در اسید براساس ماده خشک (حداکثر درصد جرمی)،	۵
استاندارد ۱۶۱۹ ملی	۶۵	۶۵	۶۵	۶۵	۶۵	عصاره محلول در آب سرد بر اساس ماده خشک (حداکثر درصد جرمی)	۶
استاندارد ملی ۲۵۹-۲	۷۰	۷۰	۷۰	۸۰	۸۵	پیکروکروسین براساس ماده خشک، (جدب در طول موج ۲۵۷ نانومتر) ، حداقل	۷
استاندارد ملی ۲۵۹-۲	۲۰-۵۰	۲۰-۵۰	۲۰-۵۰	۲۰-۵۰	۲۰-۵۰	سافرانال براساس ماده خشک (جدب در طول موج ۳۳۰ نانومتر) حداقل	۸
استاندارد ملی ۲۵۹-۲	۱۴۰	۱۵۰	۱۸۰	۲۰۰	۲۲۰	کروسین براساس ماده خشک (جدب در طول موج ۴۴۰ نانومتر) حداقل	۹
استاندارد ملی ۲۵۹-۲	منفی	منفی	منفی	منفی	منفی	رنگهای افزودنی	۱۰

یاد آوری : در صورت نیاز به استفاده از نخ جهت بسته بندی زعفران (تنها در مورد زعفران رشته ای درجه ۴) نخ مورد استفاده باید بدون رنگ یا به رنگ سفید بوده و حداکثر ۰/۰۲ گرم وزن داشته باشد و وزن هر دسته نیز نباید از ۱۰ گرم بیشتر باشد..

جدول ۲ - ویژگی های فیزیکو شیمیایی پودر زعفران

ردیف	ویژگی ها	درجه بندی				روش آزمون
		۳	۲	۱	ممتاز	
۱	مواد خارجی (حداکثر درصد جرمی) :	۰/۱ منفی	۲ منفی	۱ منفی	۲ منفی	استاندارد ملی ۲۵۹-۲
۱-۱	- مربوط به گیاه					
۲-۱	- مربوط به محیط					
۲	رطوبت و مواد فرار (حداکثر درصد جرمی)	۸	۸	۸	۱۰	استاندارد ملی ۲۵۹-۲
۳	خاکستر کل براساس ماده خشک (حداکثر درصد جرمی)	۵/۵	۶	۷	۷	استاندارد ملی ۱۱۹۷
۴	خاکستر نامحلول در اسید براساس ماده خشک (حداکثر درصد جرمی)،	۰/۵	۱	۱	۱	استاندارد ملی ۱۲۵۳
۵	عصاره محلول در آب سرد بر اساس ماده خشک (حداکثر درصد جرمی)	۶۵	۶۵	۶۵	۶۵	استاندارد ملی ۱۶۱۹
۶	پیکروکروسین براساس ماده خشک (جذب حداقل در طول موج ۲۵۷ نانومتر)،	۸۵	۸۰	۷۰	۷۰	استاندارد ملی ۲۵۹-۲
۷	سافرانال براساس ماده خشک (جذب در طول موج ۳۳۰ نانومتر) حداقل	۲۰-۵۰	۲۰-۵۰	۲۰-۵۰	۲۰-۵۰	استاندارد ملی ۲۵۹-۲
۸	کروسین براساس ماده خشک (جذب در طول موج ۴۴۰ نانومتر) حداقل	۲۰۰	۱۸۰	۱۵۰	۱۵۰	استاندارد ملی ۲۵۹-۲
۹	رنگهای افزودنی	منفی	منفی	منفی	منفی	استاندارد ملی ۲۵۹-۲

۳-۵ مواد افزودنی

استفاده از هر گونه افزودنی مانند رنگ های افزودنی در فرآورده زعفران مجاز نمی باشد.

۴-۵ آلاینده های فلزی

حد مجاز آلاینده های فلزی زعفران مطابق جدول ۳ می باشد.

جدول ۳ - آلاینده های فلزی موجود در زعفران

نام آلوده کننده	حداکثر قابل قبول (میلی گرم در کیلو گرم)
ارسنیک (AS)	۳
سرب (pb)	۱۰
جیوه (Hg)	۲
مجموع فلزات سنگین	۴۰

۵-۵ باقی مانده سموم و آفت کش ها

تا تدوین استاندارد ملی مربوطه حد مجاز بیشینه سموم و آفت کش ها توسط مرجع رسمی کشور (سازمان حفظ نباتات) تعیین می شود .

۶-۵ ویژگی های میکروبیولوژی

ویژگی های میکروبیولوژی زعفران باید با استاندارد ملی ایران شماره ۵۶۸۹ مطابقت داشته باشد.

۶ نمونه برداری

نمونه برداری زعفران باید برابر استاندارد ملی ایران شماره ۳۶۵۹ انجام شود

۷ بسته بندی

انواع زعفران باید در ظروف مقاوم، تمیز، سالم، غیر قابل نفوذ و بهداشتی از جنس مناسب برای بسته بندی مواد غذایی^۱ و غیر قابل واکنش شیمیایی با زعفران بسته بندی شود. بطوری که کیفیت محصول تا زمان مصرف تحت تاثیر قرار نگیرد . ویژگی ظروف بسته بندی باید با استانداردهای ملی مربوطه مطابقت داشته باشد.

وزن هر بسته جهت عرضه برای مصارف خانوار باید بیشتر از ۳۰ گرم باشد و جهت مصارف صنعتی و صادرات حداکثر وزن هر بسته ۱۰۰۰ گرم می باشد.

۸ نشانه گذاری

آگاهی های زیر باید با جوهر غیر سمی و پاک نشدنی به صورت واضح و خوانا به زبان فارسی و در صورت صادرات به زبان انگلیسی و / یا به زبان کشور خریدار روی هر بسته نوشته ، چاپ یا برچسب شود.

1 -Food grade

- ۱-۸ نام و نوع محصول (زعفران رشته‌ای ، زعفران رشته‌ای برشیده ، زعفران پودر) یا (Saffron , Saffron in powder form , Saffron in cut filament , in filament)
- ۲-۸ نام و نشانی تولید کننده یا بسته بندی کننده و در صورت لزوم علامت تجاری
- ۳-۸ وزن خالص بر حسب سیستم متریک
- ۴-۸ تاریخ قابلیت مصرف به ماه و سال
- ۵-۸ تاریخ بسته بندی به ماه و سال
- ۶-۸ درجه محصول
- ۷-۸ شماره سری ساخت
- ۸-۸ عبارت "محصول ایران"
- ۹-۸ درج عبارت : در جای خشک ، خنک و دور از نور نگهداری شود.

یادآوری ۱ : در صورتیکه بدلیل کوچک بودن بسته ، امکان درج تمام مشخصات یاد شده وجود نداشته باشد ، ذکر موارد مندرج در بندهای ۵-۸ و ۹ الزامی نمی باشد ، مشروط بر اینکه بسته های کوچک در بسته های بزرگتر قرار گرفته و نشانه گذاری بطور کامل بر روی بسته بندی نهایی درج گردد.

یادآوری ۲ : اگر از ظروف شیشه ای استفاده میشود واژه " شکستنی " نیز باید روی هر بسته نوشته شود.